

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 25 (1995)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## MALENTENDANTS!



Appareils acoustiques – Dernières nouveautés. Piles, réparations et service toutes marques.

### CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE  
Rue Richard 13, tél. 021/323 12 26  
MONTREUX  
Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80  
BULLE  
Av. de la Gare 3, tél. 029/2 74 52  
Fournisseur conventionnel de l'Al et AVS  
25 ans au service des malentendants



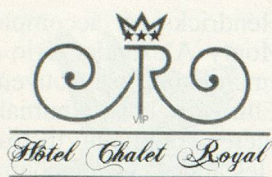
### Fondation Chrétienne de BÉTHEL Maison de convalescence et de repos

Etablissement non médicalisé de 21 lits, situé à proximité du village et des transports publics, dans un grand parc avec calme et verdure. Vue panoramique sur le lac Léman. Toutes les chambres avec téléphone et lavabo et, pour la plupart, avec balcon. Pour séjours de repos, convalescence, vacances. Service hôtelier de qualité dans une ambiance familiale et chaleureuse. Animations diverses.

Chambres à 1 ou 2 lits dès Fr. 64.– par jour et par personne en pension complète.

Direction: Marcel et Magda Pachoud

1807 Blonay, ch. du Lacuez 4  
Tél. 021/943 12 17 – Fax 021/943 56 51



### 1993 Veysonnaz

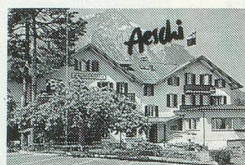
Tél. 027/28 56 44  
Fax 027/28 56 00

### FORFAIT

1 semaine de relax  
dans un endroit  
idyllique, à l'air pur,  
vue sur les Alpes  
et la Vallée du Rhône

Fr 525.– / personne

en chambre double avec  
demi-pension et apéritif  
de bienvenue!



### Hôtel Restaurant-Bar BAUMGARTEN

Vous qui avez été accidentés,  
vous qui avez été opérés,  
vous qui êtes convalescents,  
vous qui avez besoin de repos,

vous qui éprouvez simplement le besoin de changer d'air, venez vous détendre dans notre chalet au cœur d'une des plus belles régions de Suisse à une altitude moyenne de 850 m. Une ambiance familiale et chaleureuse avec cuisine française soignée et 24 chambres très confortables.

3 jours pension complète: Fr. 207.–

6 jours pension complète: Fr. 390.–

Séjours de plus longue durée possibles, prix sur demande.

Famille H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, tél. (033) 54 41 21.

«Le Maillon»: une petite maison  
moderne et confortable,  
où tout a été mis en œuvre pour accueillir,  
à l'occasion de courts séjours, des

## personnes âgées ou handicapées

- qui désirent prendre des vacances, tout en bénéficiant d'un encadrement paramédical
- qui sortent d'hôpital et ont besoin d'un séjour de convalescence
- qui veulent, tout simplement, «changer d'air» en se libérant de leurs soucis pendant quelques semaines
- ou qui cherchent un foyer accueillant pendant que la personne qui s'occupe d'elles est en vacances.

Si vous vous trouvez devant l'un de ces problèmes, «Le Maillon» peut vous aider: c'est un petit établissement disposant de chambres à 1 ou 2 lits avec pension complète, animé par un personnel attentionné, de jour comme de nuit. La vue y est magnifique en chaque saison.

Demande de  
documentation  
à retourner à:

**LE MAILLON**

Beau-Site  
Baugy  
1815 Clarens

Tél. (021) 964 15 51

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_

## CONNAISSANCE DU MONDE



SUR L'ÉCRAN, UN GRAND FILM. SUR SCÈNE, L'AUTEUR.

### GRAND-NORD SCANDINAVE

PAR YVES LUNDY

du 2 au 21 octobre 1995

### TURQUIE

PAR GÉRARD CIVET

du 30 octobre au 18 novembre 1995

### DANUBE

PAR GÉRARD PERTHUIS

du 20 novembre au 9 décembre 1995

### CUBA

PAR CHRISTIAN DURAND

du 8 au 27 janvier 1996

### CHINE DES MINORITÉS

PAR PATRICK BERNARD

du 29 janvier au 17 février 1996

### PROVENCE

PAR LOUIS PANASSIÉ

du 19 février au 9 mars 1996

### JAPON DE L'AN 2000

PAR YVES MAHUIER

du 11 au 30 mars 1996

A Lausanne – Sainte-Croix – Payerne –  
Yverdon-les-Bains – Le Sentier – Vevey.

Les abonnements sont en vente en septembre 1995.

### Renseignements et location:

Service culturel Migros Vaud, pl. de la Palud 22,  
1003 Lausanne, téléphone 021/ 320 26 35

Organisation  
**MIGROS**  
Pour-cent culturel